

# ПРАВДА ВОСТОКА

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

19 августа 1993 года четверг

№ 97 (22698)

Цена договорная

Навстречу Дню независимости

## На мировой уровень

Свой вклад в укрепление экономической независимости республики стараются внести все трудовые коллективы — чтобы марка «Сделано в Узбекистане» была гарантией высшего качества изделий. Есть у этого движения и своя «Программа работ министерств, ведомств, ассоциаций, концернов, предприятий и организаций с Узгосстандартом по повышению качества и конкурентоспособности продукции на 1992—1993 годы», одобренная Кабинетом Министров республики. Как же идет ее реализация?

Более четырех десятков предприятий республики определены опорными для практического воплощения этой программы. Внедрение международных стандартов началось на «Андижанмаше», Джизакском заводе пластмасс, Наманганском химическом, Кувайском фарфоровом, «Узметаллазаводе», Хивинском ковровом комбинате, в объединениях «Кинап», «Средэлектроаппарат» и на многих других предприятиях.

Активизировалась внешнеэкономическая деятельность на заводе «Ташсельмаш». Здесь всевозможные расширения рынка сбыта хлопкоуборочной техники и, соответственно, повышение уровня ее исполнения до мировых требований. Конкретные меры по повышению конкурентоспособности продукции принимаются в объединении «Ташкентский тракторный завод». Например, выпускаемая модель трактора Т28Х4МА уже скоро станет более надежной. Покупатели и дома, и за рубежом привлекут новые «специальности» машины — кроме «выделения» сельхозорудиями, она сможет работать в строительстве, обра-

тая вид погрузчика, бульдозера, катка для асфальтирования дорог.

Представить свою продукцию на мировой рынок решили в Чирчикском обувном объединении, в «Узбектекстильмаше», на заводе «Чирчиксельмаш». Партнером из США привлекли синтетические алмазные порошки объединения «Эльбор»; Киргизский комбинат прохладительных напитков налаживает взаимовыгодные контакты с фирмами «Пепси-кола» и «Кронос», начинающий выпуск напитков в литровых пластмассовых бутылках.

Таких примеров стремления выпускать изделия не хуже, а лучше, чем за рубежом, много — это касается также изделий тканей, швейных изделий, химической промышленности, металлургии и, конечно, главного богатства республики — продукции хлопководства.

Словом, намеченная программа не остается на бумаге. В этом видится желание производителей быстрее преодолеть трудности перехода к рынку, уверенно заявить о больших возможностях нашего молодого независимого государства. (УзА).

## Достояние республики

Начато строительство второй очереди афинского цеха на медеплавильном заводе АГМК

Называют еще этот цех золотым. В самом прямом смысле этого слова. Потому как именно здесь выпускается золото со знаком четыре девятки, идущее на создание валютного запаса республики.

Когда в середине позапрошлого года строительство ответственной объекту предложили тресту «Алмалыквинцестрой», руководители последнего отказались: обещали подбита да и сроки слишком жесткие выдвинуты.

— А мы, не раздумывая, дали согласие, — говорит главный инженер производственно-строительной фирмы «Узбекистан» С. П. Бабнов. — Ведь такой зазор в жизни на руки выпадает.

Строительство оказалось весьма сложным. Надо было демонтировать все вокруг, очистить, как говорится, площадку, воздвигнуть сборную железобетонную конструкцию в три этажа и «одеть» каждый из них в

черный мрамор. Начали с эскизов, многое на ходу перестраивали, переделывали. И выходило так, что иногда и суток не хватало строителям для того, чтобы уложиться в график. Но слово все-таки свое сдержали, справились с намеченным менее чем за полгода: к концу декабря афинский цех дал первые слитки.

Труд многих тогда был заслуженно отмечен, а директор производственно-строительной фирмы «Узбекистан» И. С. Ким за хорошую организаторскую работу премирован автомашиной «Волга».

Еще несколько лет назад Иннокентий Сергеевич был начальником ПМК-344 треста «Алмалыквинцестрой». С началом перехода к рыночным отношениям он стал понимать, что существующей привычной структуре не хватает самостоятельности, маневренности. Вот почему он покинул свой пост и вместе с единомышленниками создал производ-

ственно-строительную фирму. И сразу выработка на каждого поднялась почти в два раза, да и нарекания на качество от заказчиков перестали поступать.

Сегодня коллектив строителей состоит из 235 человек. Годовой объем работ фирмы нынче составит 900 миллионов рублей. За плечами — дробильно-обогатительное дело и многое другое. К Дню независимости республике намерены сдать красивый здание магазина «Горячий хлеб», компрессорный цех пивобезалкогольного завода, завершить капитальный ремонт школы.

— И хотя, кроме того, мы строим на АГМК линию по выпуску эмалированного совместного узбекско-турецкое предприятие по пошиву джинсовых костюмов, другие объекты, вторая очередь афинского цеха для нас — стройка номер один, — говорит И. С. Ким. — Ее мы намерены завершить в течение двух, максимум трех месяцев, при отличном качестве.

В. СЕМЕНОВ.



Всего год назад в Валуе Сырдарьинской области были сданы в эксплуатацию пекарня и предприятие общественного питания, но за этот короткий срок здесь освоили выпуск 4 видов хлебных и 10 видов кондитерских изделий — нават, парварду, халу и других сладостей, пользующихся большим спросом у населения. Сейчас на предприятии трудятся 210 человек. Коллектив ежедневно производит 26 тонн хлебных и кондитерских изделий. С января 1994 года планируется открыть цех по производству сосисок и колбасных изделий, что позволит полностью удовлетворить потребности населения в этой продукции. НА СНИМКЕ: рабочая лепешечного цеха Мухамеда Ашуурова. Фото В. ТУРАЕВА (УзА).

## В дар — лекарства из-за границы

Посылки с гуманитарным грузом поступили в Ташкент из Японии и Швейцарии. В упаковках — медикаменты, в которых остро нуждаются лечебные учреждения Узбекистана.

В частности, известная своей фармацевтической продукцией швейцарская фирма «Сиб-гейти» передала препараты, предназначенные для лечения ревматических и неврологических заболеваний. Из Японии поступили лекарства для оказания помощи больным детям и матерям.

Созданная в республике комиссия по приему и распределению гуманитарного груза решила отправить их тем, кто особенно в этом нуждается. Медикаменты уже поступили в первую городскую детскую объединенную больницу столицы Узбекистана, медсанбазу текстильного комбината, клиники двух ташкентских медицинских вузов, родильные дома и больницы Андижана, Самарканда, других областных центров. (УзА).

## Сделано в Чирчике

Переналадку производственной и конкурентоспособной продукции начали в Чирчикском обувном объединении.

Для этого проводится реконструкция одного из цехов, закупается необходимое оборудование и материалы для пошива мужской и женской модальной обуви, разработаны новые фасоны. На предприятии, которое определено опорным в отрасли, будут выпускаться также высококачественные кроссовки. (УзА).

## Радуга на ковре

Ковры всех цветов радуги из шелковой пряжи начали выпускать совместное узбекско-турецкое предприятие в поселке Ташбулак Наманганского района. Выпускаются также декоративные ковры небольших размеров из шелковой пряжи. С приобретением сырья предприятие проблем не испытывает — излишки конона есть почти в каждом хозяйстве области. (УзА).

## «Бронза» мира и Европы

Наконец-то на чемпионате мира по легкой атлетике в Штутгарте (Германия) заявила о себе и сборная Узбекистана, впервые представляющая нашу страну самостоятельной командой. Отличился копьеметатель Дмитрий Палуин. Он занял третье место и привез домой в Ташкент бронзовую медаль. Поздравляя тренеров призера Шамиля Капкеева и Владимира Парфенова, следует отметить и вклад в успех спонсора сборной — фирму «Узбекфорум».

Нелхо выступили наши земляки в Санкт-Петербурге на первом открытом чемпионате Европы по гребно-парусному многоборью. В общекомандном зачете юноши заняли третье место, (ступили лишь сборной России и Казахстана, а мужчины были четвертыми, совсем немного отстав от призеров.

## Статистика катастрофы

Газета «Голос Украины» сообщает, что по сравнению с 1990 годом цены на Украину возросли в 187 раз, а минимальная зарплата — всего в 57 раз. Уровень жизни людей за последние полгода понизился в 8 раз, а по сравнению с 1989 годом в 17 раз. Чтобы жить более или менее нормально, жителю республики надо зарабатывать в месяц 100 тысяч карбованцев. [Агентство «Логотип»].

## О пребывании в Узбекистане

### представителя президента Афганистана

Официальная делегация во главе со специальным посланником президента Исламской Республики Афганистан генералом армии Абдурашидом Достумом с 14 по 17 августа находилась в Узбекистане.

Делегацию 15 августа принял первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан И. Джуррабеков. В ходе беседы были обсуждены вопросы дальнейшего развития и расширения торгового, культурного и научного сотрудничества между двумя странами.

Глава афганской делегации выразил признательность за оказанный прием и вручил Исманулу Джуррабекову послание президента своей страны Б. Раббани, адресованное главе Узбекистана Исламу Каримову.

В тот же день афганских гостей принял министр иностранных дел Республики Узбекистан С. Саидкасымов. Во время беседы обсуждены ситуация в регионе, возможности улучшения обстановки

на афрано-таджикской границе, а также вопросы двусторонних отношений. Министрство иностранных дел Узбекистана сделало заявление о необходимости скорейшего возвращения пограничников, захваченных в плен на таджикско-афганской границе. Генерал Достум заверил, что будут приняты все меры для освобождения плененных на границе.

Во время пребывания в республике члены делегации побывали на приеме у заместителя премьер-министра Республики Узбекистан К. Хаккулова, вели переговоры в министерствах внешней экономики, связи, энергетики и электрификации, меллиорации и водного хозяйства, государственном кооперации «Узавтордор», других учреждениях республики.

Афганских гостей сопровождал первый заместитель министра иностранных дел Узбекистана Ш. Зиямов.

(УзА).

## Водородной бомбе — 40 лет

40 лет назад на Семипалатинском полигоне было проведено первое испытание водородной бомбы. Всего на

этом полигоне в 1949 году было проведено 467 испытаний ядерного оружия, из них под землей — 343.

## Автоновости

### «ВАЗ» не для нас

Цены, как и жизнь, не стоят на месте. Они растут и изменяются. Как стало известно, с 1 сентября вновь почти на треть станут дороже автомобили Волжского автозавода. В розничной торговле (при 10-процентной торговой наценке) «Ока» будет стоить 3.190.000 рублей, четвертая модель — без малого 6 миллионов, пятая — более пяти, «ВАЗ-2107» — 7.150.000 рублей, 2109 — 7.920.000, а наиболее престижная 99-я модель — 11 миллионов.

## Угнали машины. И канье!

За последние 10 дней в Москве были угнаны четыре автомашины «ГАЗ-31-029», принадлежащие ХОЗУ при администрации Президента России, причем все — с применением насилия.

ва» на жилищной проблеме. Кроме владельца здания Али Мохаммеда Камеля, к 10 годам лишения свободы приговорены также его жена, компания и два архитектора, один из которых находится в бегах.

## США

ГОСДЕПАРТАМЕНТ США, сообщает «Голос Америки», назначил Джеймса Коллинза координатором в деле мирного урегулирования конфликтов в бывшем СССР. Коллинз, бывший главой миссии при посольстве США в Москве, должен прибыть в Вашингтон для вступления в должность.

## «Гранит» обрабатывает мрамор

Расширил ассортимент своей продукции коллектив гранитного завода «Гранит». Здесь приступили к изготовлению мраморных плит.

До недавнего времени предприятие специализировалось только на обработке гранита. Но это особых доходов не приносило. За счет банковских кредитов газалкентцы закупили оборудование по обработке мрамора.

От инициативы «Гранита» выиграли и потребители, и горнодобытчики. Ведь в итоге возросли объемы горных работ, полнее стал удовлетворяться спрос на облицовочные изделия.

Новое высокотехнологичное оборудование по обработке мрамора устанавливается и на ряде других камнеобрабатывающих предприятий республики. (УзА).

## Посвящается Ахмаду Яссави

Государственная библиотека имени Алишера Навои в рамках подготовки к Дню независимости Узбекистана провела читальную конференцию, посвященную всемирно известному философу и поэту XII века Ходжи Ахмаду Яссави, жившему на территории современного Узбекистана.

В конференции участвовали видные ученые, литераторы, представители Министерства по делам культуры Республики Узбекистан, а также некоторые послы, представленных в Ташкенте.

Всеобщее внимание привлекла книжно-иллюстративная выставка более двух тысяч изданий и материалов из фондов Государственной библиотеки о жизни и творчестве Яссави, об эпохе поэта, его учениках, об истории ислама и мусульманства.

Событием выставки стала книга изречений Яссави «Дивони хитмат» («Собрание мудрых изречений»). Последовательность выступлений в пользу аскетического образа жизни, внимательного отношения к природе обеспечила его поэтическому творчеству долгую жизнь. В одном из разделов обширно и красочно представлен материал об архитектурных памятниках времен Яссави и эпохи тимуридов. Здесь выделяется архитектурный комплекс мавзолей Ходжи Ахмада Яссави, воздвигнутый великим Темуrom в XIV веке на месте захоронения суфия.

Я. ГРОБЕР.

## Минарет из белого мрамора

### факты события комментарий

Правительство республики выделило 1,5 миллиарда рублей на реставрацию трех памятников архитектуры и культуры в Самарканде — медресе Мирзо Улугбека на площади Регистан, обсерватории Улугбека, мавзолея Гури Амир. Хокимият области присоединился к этому благому делу и обязал выделить еще столько же.

В следующем году весь мир будет отмечать 600-летие со дня рождения великого ученого-астронома и государственного деятеля Мухаммада ибн Тарага Улугбека. В связи с этим на его родине — в Самарканде, сыгравшем огромную роль в его выдающейся жизни и деятельности, ведется активная подготовка к торжествам. Корреспондент УзА

тот обретенного независимости Узбекистана. В Самарканде закладывается новый парк, который будет носить имя Улугбека. Возводится минарет из белого мрамора. «Юбилейное» строительство включает в себя такие объекты, как обсерватория Улугбека, медресе Улугбека, мавзолей Амира Темура, в котором погребен Улугбек. Знакомы древнего зодчества и орнаментального искусства из Карши, Бухары, Коканда вносят большой вклад в выполнение строительно-реставрационных работ. Интенсивность дела обеспечивается крупными строительными организациями и учреждениями.

Х. ШУКУРОВ.

## Одним абзацем

РОССИЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ ОБЯЗАЛ ПРАВИТЕЛЬСТВО принять незамедлительные меры по погашению задолженности в финансировании расходов на денежное довольствие и продовольственное обеспечение военнослужащих Вооруженных Сил.

РЕШЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РОССИИ С 1 СЕНТЯБРЯ УВЕЛИЧЕНА СУММА ПОСОБИЯ НА ПОГРЕБЕНИЕ. Она теперь равна пятикратному размеру минимальной месячной оплаты труда. В решении также говорится, что в случае смерти инвалида Великой Отечественной войны или инвалида, приравненного к нему, пособие не может быть ниже двукратного размера назначенной ему пенсии по инвалидности. Пособие назначается, если обращение за ним последовало не позднее шести месяцев со дня смерти.

ТРИ ТЫСЯЧИ ВОИНОВ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ УКРАИНЫ понесли за последние полгода места службы, но Деятельность всегда осуждалась не только законом, но общественным мнением. Однако названные на пресс-конференции факты могут вызвать и сочувствие к нынешним беглецам. За тот же срок в украинской армии совершено 2,500 преступлений, что на 40,6 процента больше, чем за такой же период в минувшем году.

ОПЕЧАТАЛ СВОИ ВОЛЬНИЧЬИЕ ПАЛАТЫ МЕДИЦИНСКИЙ РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК В ОБНИНСКЕ. Онкологические больные — взрослые, дети, лишены последней надежды на исцеление, отправлены домой умирать. Причина — отсутствие уникального лечебного центра, увы, не оригинальные факты могут вызвать и сочувствие к нынешним беглецам. За тот же срок в украинской армии совершено 2,500 преступлений, что на 40,6 процента больше, чем за такой же период в минувшем году.

ОПИИ ИЗ ТАДЖИКИСТАНА ЗАХЛЕСТЫВАЕТ КЫРГЫЗСТАН. За последние два месяца только в городе Ош работники службы по борьбе с наркобизнесом изъяли 30 килограммов опиума. Такого в истории правоохранительных органов республики не помнят даже старожилы, сообщает ИТАР—ТАСС.

## По слухам и авторитетно

### Для тревоги нет оснований

Когда начнется учебный год в школах? Когда прозвучит первый звонок? Почему-то в последнее время эти вопросы задают многие. Но откуда возникла такая тревога, в чем ее причина, никто не знает.

— Для тревоги нет никаких оснований, — сказал корреспонденту Национального информационного агентства заместитель министра народного образования Республики Узбекистан Муртаза Султанов. — Первый звонок во всех школах, как обычно, прозвучит второго сентября. Двери высших и средних специальных учебных заведений также откроются в тот же день. Пусть не беспокоятся те

## ВЕСТИ ИЗ ЗА РУБЕЖА

БРАЗИЛИЯ  
ОКРУЖНОЙ СУДЬЯ БРАЗИЛЬСКОЙ СТОЛИЦЫ признал виновными в растрате госресурсов экс-президента Бразилии Фернандо Коллора и бывшего министра иностранных дел Роберту ди Абреу Содре. Они должны вернуть казне 156 тыс. долларов.  
ИРАН  
ТЕГРАН ОТВЕРГ ОБВИНЕ-

НИЯ БАГДАДА в том, что в тюрьмах на территории Ирана якобы до сих пор содержится до 20 тыс. иракцев, захваченных в плен в ходе восьмилетней войны между двумя странами. Как заявил председатель иранского комитета по делам военнопленных Мохаммад Али Назаран, подавляющее большинство тех, кого Багдад причисляет к военнопленным, были убиты во время боевых действий в 1980—1988 годах.

АФГАНИСТАН  
ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ ДАННЫМ, СЕМЬ ЖИТЕЛЕЙ КА-

БУЛА погубил и двенадцать получили ранения в результате очередного ракетного обстрела афганской столицы одной из групп моджахедов. Об этом сообщают местные агенты из Исламабада.

США  
АДМИНИСТРАЦИЯ БИЛЛА КЛИНТОНА ОБЪЯВИЛА В ЧЕТВЕРГ на прошлой неделе о снятии запрета, на найм аэропортов авиадиспетчеров, уволенных в 1981 году по распоряжению бывшего в ту пору президентом США Рональда Рейгана. Тогда лишились работы более 11 тыс. специали-

Актуальное интервью

НЕЗАВИСИМОСТЬ НЕ ТЕРПИТ ИЗОЛЯЦИИ!

Грандиозное театрализованное представление состоится в главную Дня независимости Республики Узбекистан на главной площади Ташкента...

Исмаил Хакимович, главная площадь республике преобразилась. Уже сейчас можно безбоязненно констатировать: подобных торжеств здесь еще не проводилось...

У меня, как и у других членов оргкомитета, по этому поводу есть определенное мнение. Торжества нужны. Народ, обретший независимость, имеет право отдохнуть...

А что касается дороговизны, о которой не устают повторять иные средства массовой информации, то это лишь стремление выдать желаемое за действительное...

Вы упоминали о непростом времени, в котором вышло жить и работать нынешним поколениям узбекистанцев...

Свобода, независимость — это нормальное и объяснимое стремление каждого человека...

ство Узбекистана в том, что оно не прерывает связей с Россией, другим республикам бывшего Союза...

Если ответить коротко, то это означает попасть из одной зависимости в другую. Суверенный Узбекистан по такой дороге не пойдет...

Понятно, в переходный и независимости период случались конфликты на бытовой почве. Но приведите мне примеры, чтобы хорошего специалиста по национальности русского, татарина, корейца...

Или еще один наглядный пример. Среди шестнадцати офицеров Министерства обороны Республики Узбекистан...

Что это — случайность, закономерность? — Но вернемся к экономическим проблемам, которыми вам приходится заниматься ежедневно...

— Я вас понял. Думаю, что в недостатке информации есть и мой промах, как первого заместителя премьер-министра. У нас минимальный заработок составляет 11 тысяч 250 рублей...

поспорить. Зачем, к примеру, тому же Казахстану развивать дорогостоящую химическую промышленность, если мы можем работать на паритетных условиях...

А у нас такие возможности есть. Возьмите те же узбекские овощи и фрукты. Почему чуть ли не ежедневно к нам приезжают представители крупнейших западноевропейских фирм...

Исмаил Хакимович, мы здесь не коснулись других проблем — золота, нефти, газа, других богатств, чем обладает Узбекистан...

Другой немаловажный момент — развитие инфраструктуры. За последние два года в газификацию и водоснабжение кишлаков вложено столько средств...

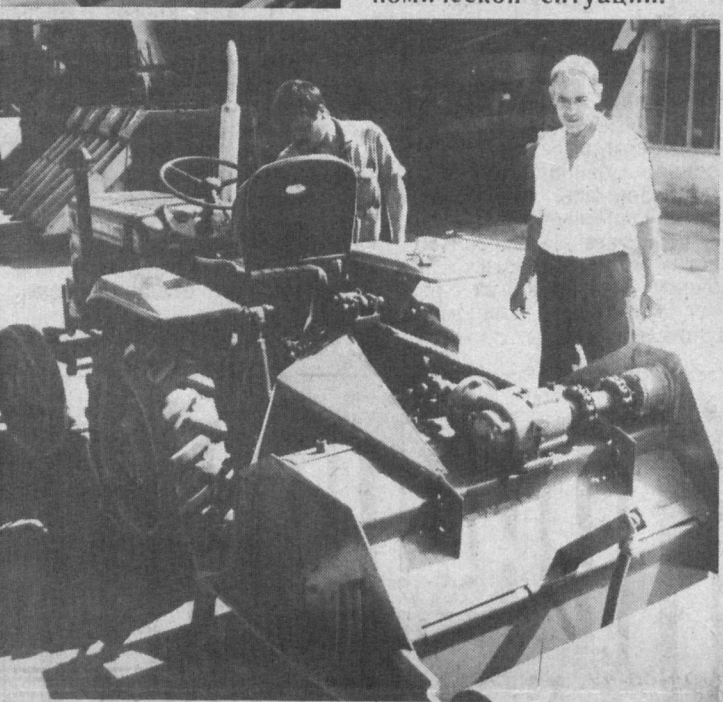
Итак, мы коснулись многих проблем. Но не коснулись других — золота, нефти, газа, других богатств, чем обладает Узбекистан...

— Ни в коем случае это не стиль моей работы. Просто масса дел. Открою один секрет: наш Президент, как правило, отдыхает только в самолете...



«Конек-горбунок» для фермера

ГСКБ по хлопководству сегодня — это не только колыбель, где рождаются современные хлопкоборочные машины...



Ни на минуту не прекращая работы по совершенствованию хлопкоборочной машины, конструкторы одновременно расширяют диапазон своей деятельности...

Махалля помогает безработным

Необычная для нас формой трудоустройства безработных стали ярмарки свободных рабочих мест и вакантных должностей...

Руслан Нурмухамедов и Ринат Исхаков — молодые жители махалли «Дустики», которая образована в многоэтажном доме из микрорайона...

Махаллинские комитеты в районе давно уже реально и авторитарная сила. На этом уровне оперативно проводятся многие социально значимые дела...

Лучше работаешь — лучше живешь

Вопросы защиты социально-экономических интересов трудящихся в условиях проводимых в республике рыночных реформ...

Уроки предприимчивости

СПАСИБО СТРОИТЕЛЯМ... ЗА ЧАЙ

В обозримом будущем карнищам, кажется, не грозит дефицит черного чая. Прием самого признанного, индийского треста «Нашкадарстрой»...

Справедливости ради надо сказать, что это не самый крупный объект для строителей треста, пользующегося солидной репутацией...

Перспектива увидеть на полях наших магазинов индийский чай порождает массу вопросов. Первый: «А почему фабрику решили строить именно в Карши?»

Идея представляется нам интересной. Проанализировав возможности треста, пришли к выводу, что осуществить строительство фабрики своими силами вполне сможем...

Уроки предприимчивости

СПАСИБО СТРОИТЕЛЯМ... ЗА ЧАЙ

В обозримом будущем карнищам, кажется, не грозит дефицит черного чая. Прием самого признанного, индийского треста «Нашкадарстрой»...

Справедливости ради надо сказать, что это не самый крупный объект для строителей треста, пользующегося солидной репутацией...

Перспектива увидеть на полях наших магазинов индийский чай порождает массу вопросов. Первый: «А почему фабрику решили строить именно в Карши?»

Идея представляется нам интересной. Проанализировав возможности треста, пришли к выводу, что осуществить строительство фабрики своими силами вполне сможем...

Уроки предприимчивости

СПАСИБО СТРОИТЕЛЯМ... ЗА ЧАЙ

В обозримом будущем карнищам, кажется, не грозит дефицит черного чая. Прием самого признанного, индийского треста «Нашкадарстрой»...

Справедливости ради надо сказать, что это не самый крупный объект для строителей треста, пользующегося солидной репутацией...

Перспектива увидеть на полях наших магазинов индийский чай порождает массу вопросов. Первый: «А почему фабрику решили строить именно в Карши?»

Идея представляется нам интересной. Проанализировав возможности треста, пришли к выводу, что осуществить строительство фабрики своими силами вполне сможем...

дальнюю. Это значит, что в нее можно закладывать как семена хлопчатника, так и пшеницы, кукурузы, моркови...

Конструкторы одновременно работают с тремя комплектными для Т-80, Т-30 и мини-трактора «Фэньшоу» совместного узбекско-китайского производства...

Думается, что особую радость у владельцев небольших приусадебных участков вызовет 18-сильный трактор «Фэньшоу»...

Заказ на комплектующие механизмы осуществляет завод «Ташсельмаш».

Около трех миллионов рублей со всем набором, — ответил начальник ГСКБ, член-корреспондент Узбекской академии сельскохозяйственных наук...

Три миллиона — много или не очень? На этот вопрос лучше всего отвечает довольно-таки большое число заявок потребителей на малогабаритную сельхозтехнику...

Не обязательно, каждому дехканцу иметь трактор с полным комплектом, — рассуждает главный конструктор проекта почвообработки Ю. Д. Барков...

Е. ИВАНОВА. НА СНИМКАХ: инженеры-конструкторы Галина Новик и Дильбар Мамадинова; начальник ГСКБ Р. Д. Матчанов и главный конструктор проекта Ю. Д. Барков (слева направо); мини-трактор «Фэньшоу».

Фото Л. ГУСЕНИНОВА.

Уроки предприимчивости

СПАСИБО СТРОИТЕЛЯМ... ЗА ЧАЙ

В обозримом будущем карнищам, кажется, не грозит дефицит черного чая. Прием самого признанного, индийского треста «Нашкадарстрой»...

Справедливости ради надо сказать, что это не самый крупный объект для строителей треста, пользующегося солидной репутацией...

Перспектива увидеть на полях наших магазинов индийский чай порождает массу вопросов. Первый: «А почему фабрику решили строить именно в Карши?»

Идея представляется нам интересной. Проанализировав возможности треста, пришли к выводу, что осуществить строительство фабрики своими силами вполне сможем...

**ОРГАНИЗАЦИЯ В ТАШКЕНТЕ:**

**ЗАКУПИТ:**



- сельхозпродукты, в т.ч. сухой лук, морковь, капусту, кишмиш, курагу, урюк, компотную смесь, арахис, грецкий орех, миндаль, рис, виноград;
- пилолес, ДВП, ДСП, фанеру;
- легковые автомобили.

**РЕАЛИЗУЕТ:**



- двигатели для тракторов МТЗ-80, марки Д-240, Д-243;
- сельхозпродукты.

**ОБЕСПЕЧИТ ПЛАТЕЖИ В УЗБЕКИСТАН ИЗ КАЗАХСТАНА И РОССИИ.**

Телефоны в Ташкенте: 8(3712) 68-73-34, 34-34-09.

**НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "УЗБЕКЦИНТ"**

реализует со склада в Ташкенте:

- Телефаксы PANASONIC KX-F155/F90/F195/F110/F215/
- Компьютеры PC/AT 386 SX
- Телефоны "TECHNICA" производства Японии
- Радиотелефон "PANASONIC KXT-3888"
- Калькуляторы "CITIZEN"
- Тонеры FC/PC
- Дискеты болгарские 5,25"

**СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТЕХНИКИ. РЕМОНТ ОФИСНОЙ И БЫТОВОЙ ЭЛЕКТРОНИКИ.**

**Авторские программные продукты:**

внедрение "под ключ" программных средств на узбекском и русском языках; расчет зарплат; склад, основные средства; кадры; руководитель; операции с банком.

Комплекс АРМ - управленцев АСУ - хлопкозавод. Комплекс АРМ - управленцев АСУ - совхоз (колхоз). Обучение персонала - по индивидуальной методике с выдачей диплома "Оператор ЭВМ".

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Навои, 13 (ТАСИ, 1 корп., комн. N 308).  
Телефон 41-13-01. Факс 41-21-27.

**РИШТАНСКИЙ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ АГРОПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМБИНАТ**

реализует предприятиям, организациям и частным лицам импортные автомобильные аккумуляторы 6 СТ-180.

*Презентация - в любой форме. Отпуск со склада - немедленно по поступлению от партии.*

Принимаются заявки на оптовые партии импортных автомобильных аккумуляторов 6СТ-55 и 6СТ-60, поступление которых ожидается в ближайшее время.

Имеется в продаже вата швейная.

Наш адрес: 713330, Республика Узбекистан, Риштан Ферганской области, Риштанский производственный агропромышленный комбинат.  
Телефон 37345/ 2-18-55, 2-31-37, 2-39-61.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ **"ПРАВДА ВОСТОКА"**

ПРИНИМАЕТ К ПУБЛИКАЦИИ ПРАЗДНИЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ В ЧЕСТЬ ВТОРОЙ ГОДОВЩИНЫ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН **НА 28 И 31 АВГУСТА.**

Обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилор, 32, комн. N 440. Телефоны: 33-58-90, 32-54-72

**Узбекско-германское СП "ЕВРОУЗ"**

закупает с/х продукцию для рынков России, СНГ и Европы. Возможны варианты взаимных поставок продуктов питания, алкогольных и безалкогольных напитков, товаров народного потребления и др.

Контактные телефоны: (3712) 32-75-01, (3712) 33-36-03. Факс (3712) 33-98-93. Адрес: 700029, г. Ташкент, ул. Узбекистанская, 9, комн. 33.

**А/О СОЮЗСНАБКАБЕЛЬ**

**- ЭТО СОЮЗ ПРОМЫШЛЕННИКОВ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ!**



Организация производит поставки силового, телефонного кабеля и голого провода в Россию и страны СНГ.

Минимальная партия:

- один вагон (поставка ж/д транспортом);
- один барабан (самовывоз).

Телефон (095) 290-95-90. Факс (095) 290-95-89.

**ПО "УЗАГРОИНФОРМ"**

предоставляет следующие услуги:

- ✓ расчет заработной платы для организаций, не имеющих персональных компьютеров;
- ✓ техническое обслуживание и ремонт персональных компьютеров и вычислительной техники.

Телефон 45-19-62.

Товары народного потребления, электронную и бытовую технику, продукты питания и многое другое в самые короткие сроки поставит фирма **"АВИАБРОК"**.

В офисе фирмы постоянно действует выставка образцов одежды, продуктов питания, парфюмерии и т.д. Контракты на поставку этих товаров вы также можете заключать за рублевую оплату.

Наша фирма предлагает авиапутешествия в Китай, Бахрейн и Объединенные Арабские Эмираты. В нашей авиакомпании вы можете приобрести авиабилеты на любые рейсы, выполняемые самолетами авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари".

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Нукуская, 73 "Б" (бывшая Полторацкого).  
Телефоны: 54-79-41, 54-79-39.

**УзкТЖМ**

**ПРЕДПРИЯТИЯМ, ПРОИЗВОДЯЩИМ ОБРАБОТКУ МЕТАЛЛОВ РЕЗАНИЕМ**

Узбекский комбинат тугоплавких и жаропрочных металлов освоил производство готового режущего инструмента:

**ТОКАРНЫХ РЕЗЦОВ, ЗЕНКЕРОВ, РАЗВЕРТОК, ФРЕЗ ТОРЦЕВЫХ**

с напайками твердого сплава ВК и ТК для обработки традиционных материалов.

Выпускаем **ЦЕЛЬНЫЕ ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ШЛИФОВАННЫЕ ФРЕЗЫ: КОНЦЕВЫЕ, ШПОНОЧНЫЕ, ДИСКОВЫЕ И ОТРЕЗНЫЕ, РАЗВЕРТКИ, ЗЕНКЕРЫ И СВЕРЛА ДЛЯ КАЛЕННЫХ СТАЛЕЙ И ТРУДНО-ОБРАБАТЫВАЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ**

Примем любой заказ на нестандартный режущий и высодочный инструмент.

**МЫ РЕШИМ ЛЮБУЮ ВАШУ ПРОБЛЕМУ ПО ОБРАБОТКЕ МЕТАЛЛОВ РЕЗАНИЕМ!**

Наш адрес: 702100, г. Чирчик Ташкентской области. Телетайп 116661 "СПЛАВ".  
Телефоны: 5-41-70, 6-40-77, 4-49-98.

**АО "ЕВРОПЕЙСКИЙ ДОМ"**

объявляет набор специалистов строительных профессий для строительства коттеджей в Подмоскowie и в Германии

Телефон в Ташкенте (3712) 75-82-38. Телефоны в Москве: (095) 198-66-94, 253-35-89, 378-45-98.

Общество с ограниченной ответственностью **АПРОМС**

реализует по договорным ценам со склада в г. Навои комбайны кормоуборочные прицепные: КПИ-2,4 и "Рось-2" (роторный).

Телефоны в г. Навои: 3-92-67, 3-15-07. Представительство в Ташкенте 65-78-21.

**Производственный кооператив "КЕНАФ"**

приглашает на работу в г. Ташкент и поселок Бардансуль (за озером Рахат) на канатной прядильно-ткацкой фабрике следующие специалисты:

- операторов чесальных, ленточных и мотальных машин;
- прядильщиков;
- ткачей;
- главного энергетика.

Обучение учеников производится на Ташкентской кенафной фабрике

**Оплата труда - сдельная.**

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Крупской, 8, отдел кадров кооператива "Кенаф".

**Переводческая фирма узбекско-германского СП "ЕВРОУЗ"**

качественно и в срок осуществляет переводы и оформляет на высоком полиграфическом уровне документы на следующих языках:

- немецкий, английский,
- французский, персидский,
- китайский, арабский,
- корейский, испанский.

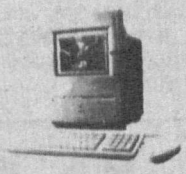
Контактные телефоны: (3712) 32-75-01, (3712) 33-36-03. Факс (3712) 33-98-93. Наш адрес: г. Ташкент, ул. Узбекистанская, 9, комн. 33.

Продаю инстинги, амниалон, линкомицил, фуросемид, фестал, бензонал. Телефон в Ташкенте <b>65-78-41</b> (после 20.00, спросить Искандера).	Продаю импортные печатные машины с латинским шрифтом; факс-бумагу; тонер для аппаратов "Canon". Телефон в Ташкенте <b>78-76-09</b> .	Ремонт импортной радиоаппаратуры. Телефоны в Ташкенте: <b>65-27-95, 32-74-49</b> .	Меню прессы СПР-20 по изготовлению металлокрышек для консервирования на пищевую желье - 0,25 мм и целлюлозные колпаки. Продаю консервные крышки оптом 300.000 шт. за наличный расчет (выпуска 1993 г.). Телефон в Бишкеке (3312) 25-05-00. Телефон в Ташкенте 67-77-76.	Сдано отличн. 2-комн. кварт. за СКВ. Телефон в Ташкенте <b>58-94-92</b> (с 8.00 до 18.00, спросить Руслана).
---	--	--	---	--

Республиканское ПО "Исиклик манбаи" ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Претензии принимаются в течение месяца после опубликования объявления.

Контра материально-технического снабжения "Узавтродоканализации" ЛИКВИДИРОВАНА с 10 августа 1993 года. Претензии принимаются в течение месяца после опубликования объявления.

**Жаль, если именно Ваш компьютер будет продаваться где-то далеко**



Это — Macintosh, созданный компанией Apple. Начиная с 1976 года Apple добилась всемирного успеха, создав наиболее приближенный к человеку компьютер, в то время, как другие производители ПК вынуждают потребителей приспособляться к своей продукции. Создавая технологию, доступную каждому, Apple изменила стиль и образ мышления в обучении и общении с компьютером. Сегодня Apple — ведущая компания в компьютерной индустрии, в прошлом году она признана первой в США. Впервые в Узбекистане Apple представляет уникальный синтез новых технологий. Официальный дистрибьютер Apple в Средней Азии — компания ABSYS. Мы рады объявить об открытии нашего представительства в Ташкенте, которое уже сегодня готово предложить полное сервисное обслуживание в Узбекистане.

14 000 000 клиентов во всем мире сделали свой выбор в пользу Apple... А Вы? Звоните нам по телефону (3712) 32 38 68

Имя и логотип Apple и Macintosh являются зарегистрированными торговыми марками Apple Computer et. Inc.

Apple ABSYS

# НАШЕ ДЕЛО ПРАВОЕ, но руль все равно не на месте

Я купил автомобиль иностранца с правом собственности на рулевое управление. И, как все обладатели таких транспортных средств, крупно али. Кто же янал, что использовать эти автомобили будет запрещено. Какой же выход?

**В. ЧИСТИЛИН,**  
г. Ташкент.

Действительно, эта категория водителей оказалась в пикантном положении. Как вы помните, «Правда Востока» опубликовала постановление Кабинета Министров республики, по которому с 1 марта 1993 года прекратилась регистрация, а с первого июля — эксплуатация автотранспортных средств с правом собственности на рулевое управление. Причем форма принадлежности и собственности машины значения не имеет.

Правительство обязало государственную акционерную корпорацию автомобильного транспорта разработать и согласовать с Министерством внутренних дел Узбекистана техническое задание на последующее переоборудование автотранспортных средств с правом собственности на рулевое управление на автомоторных предприятиях республики.

Постановлением разрешалось пользоваться такими автомобилями иностранцам гражданам сроком не более месяца, а также при транзитном проезде.

На этот счет были даны также указания Государственному центру стандартизации.

Но где авторемонтные предприятия, на которых переставляют рули справа налево? Так что вопрос, который задал В. Чистилин, не дает покоя и другим автотолбителям этой категории.

В управлении Госавтоинспекции МВД республики нам сообщили:

— В связи с запретом эксплуатации автотранспортных средств с правом собственности на рулевое управление в республике запасных частей для их переоборудования предполагается разрешить продажу в установленном порядке автомобилей этого типа независимо от принадлежности и форм собственности для последующего их вывоза за пределы республики.

В перечень товаров, вывоз которых временно ограничен, будет внесено соответствующее изменение.

Органы ГАИ будут списывать с учета проданные транспортные средства только при предъявлении покупателем документов об уплате установленных налогов и пошлин.

Учреждения Главного налогового управления и Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан получают указания о выдаче покупателям автотранспортных средств с правом собственности на рулевое управление дополнительных экземпляров документов об уплате налогов и пошлин для их предъявления в подразделения ГАИ.

Вносятся также изменения и дополнения в ставки временных таможенных пошлин на вывоз транспортных средств, предусмотренных постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан.

# Из первых рук

Справочно-информационный вестник «Правды Востока»

На этом месте стояло старое, пришедшее от времени в аварийное состояние одноэтажное строение барачного типа. Здесь заключенные ждали своей дальнейшей участи. Содержались они в тесных, со спертым воздухом камерах по 7—8 человек. Руководство изолятора просто нечего было отвечать на их постоянные жалобы и ропот: «Люди же мы!»

Да, люди, — и оступившиеся, и попавшие сюда по воле случая, и те, для кого воровство стало ремеслом. Изолировали их от общества не для того, чтобы обречь на муки.

— Старое помещение дало трещину, — рассказывает начальник ГОВД Баходир Матлюбов, — решили его снести, построить новое, с набором удобств. Сегодня самым современным из изоляторов временного содержания считаем алматинский. Но его проект нам был не по карману. Тогда мы сами сели за чертежи.

За строительство взялись, не имея в сущности за душой ни гроша. Денег, выделенных МВД, явно не хватало. Шестидно над стройкой взял хозиниат города, подключились промышленные и строительные организации, особый вклад внес домостроительный комбинат.

В новый ИВС, сооруженный за десять месяцев, иду с заместителем начальника Самаркандского ГОВД Бахтияром Джумаатаевым. Видим, как перед «черным воронком» со скрежетом раздвинулись мощные железные ворота, и машина въехала на этапную площадку, обнесенную высоким бетонированным забором. А дальше еще одни ворота и тоже — железные.

Люди в форме вывели двоих «пассажиров» в наручниках и через благоустроенный двор с цветниками вошли в двухэтажное здание ИВС, одетое в мраморную крошку.

Войдем и мы. Все здесь арестовано, все металлическое. Две этапные камеры, где проводят досмотр заключенных. Отсюда они попадают либо в камеру, либо в камеру, либо в камеру.

## НЕ НА ТОГО НАРВАЛИСЬ «ПРОКУРОРЫ» ИДУТ ПО СТАТЬЕ...

Директор столичного института не подозревал, что его деятельностью интересуются работники прокуратуры. Однако они явились перед очей его. Но кажим-то очей странным образом стали проявлять прокурорское реагирование. Без долгих разговоров о нарушении, выявленных в деятельности руководителя института, потребовали от него ни много ни мало 400 тысяч рублей.

Хотя бы для вида погугали строгий статьи уголовного кодекса... Впрочем, пугать-таки пугали, но не уголовным делом, а физическим расправой над человеком.

Тут уж и впрямь хоть возбудай уголовное дело. И оно возбуждено. Против мошенников-вымогателей, которым директор института принес 400 тысяч рублей. Отдавал при свидетелях. Очень грозных. Сотрудники

тырехместные камеры, где содержатся не более месяца, либо отправляются по этапу. Три кабинета, достаточно просторных и удобных, — для следователей. Комнаты свиданий радиодифференцированы. В коридорах установлены телеобъективы, всюду сигнализация. Она, наверное, даже в четырехместной душевой есть.

Как и положено, здесь и карцер предусмотрели.

— Там содержится нарушителей режима, — говорит Джумаатаев. — Сегодня за

# Хорошо только дома, но эти люди сами выбрали стены нового изолятора

неподчинение сидят вор в законе.

Да, надо помнить, что изолятор — не место отдыха, не санаторий-профилакторий, его обитатели провинились перед обществом, да и, отбывая наказание, не всегда отличаются отменным поведением. Потому должны чувствоваться строгость условий содержания, жесткие рамки режима.

Хочу побеседовать с заключенным.

— Пожалуйста.

Открывается окно для передачи. К нему подходят две женщины — Зулейха Шершун и Лидия Филиппова. Вижу довольно просторную камеру с маленьким зарешеченным оконцем. По бокам — двухъярусные кровати, в центре — обеденный стол, в левом углу — канализационный санузел, рядом — раковина.

## В. КАРИМОВ, Собр. корр. «Правды Востока».

Слышал, как здесь остряли: таких удобств нет в иных гостиницах. Сказано для юмора, а между тем это так.

— Как живет в новом изоляторе?

— Нормально, — игриво отвечает Филиппова с накрашенными губами и подпудренными щеками. — Не жалуюсь.

Дело ее пересматривается. А Шершун скоро отбудет по этапу.

— Нельзя ли получить из дома теплые вещи? Я слаба здоровьем, а на дворе скоро осень, — высказала свою просьбу женщина.

Руководство ИВС обещало в пределах возможного помочь.

Открыли еще одно окно для передачи. Камера такая же, как и 42 остальные. Трое осужденных. Один лежит на верхней койке, внизу — мужчина средних лет, скрестив под собой ноги, смотрит в одну точку, никак не реагируя на нас. Видать, предельно горьким думам...

Против него — в брыках, без рубашки симпатичный парень спортивного сложения, Андрей Пак. Он уже дважды судим, все по воровским делам, сидел в камере старого образца. И вот, «справил новоселье».

Но Андрей задержался здесь ненадолго — его отправили в Каттакурганский следственный изолятор, Схлопотал три года. Решением суда удовлетворен, претензий не имеет...

В последнее время средств массовой информации все чаще рассказывают о нечеловеческих условиях содержания заключенных. Такие же были и в Самаркандской КПЗ, переименованной в ИВС.

Изменилась не только аббревиатура. Условия стали другими. Второго такого ИВС пока в Узбекистане нет. Но, видимо, появятся. Иначе для чего же приезжают сюда работники исправительных учреждений из разных уголков республики?

**В. КАРИМОВ,**  
Собр. корр. «Правды Востока».

# НА ИЗЛЕТЕ ЦЕРКОВНОГО ГОДА

Два двенадцатых, т. е. годовых праздника осталось отметить верующим христианам, и закончится православный богослужебный год. Сегодня церковь празднует предпоследнюю «красную» дату в религиозном календаре — Преображение Господне.

Праздник Преображения имеет глубокий мирский смысл — он славит созданную Богом тварь, раскрывает все величие, все значение не только человека, но и самого материального мира, неописуемых его возможностей, не только земных и временных, но и вечных, божественных.

Люди призваны не поработать природу, а освободить ее от тления, смерти и греха, вернуть гармонию с царствием Божиим. И потому надо вдумчиво относиться ко всему тварному, видимому. Церковный устав хранит благочестивый обычай первый раз в году есть яблоки и виноград только после освящения. Совершается оно в конце преображенской литургии.

Однако в Среднеазиатском регионе яблоки созревают гораздо раньше. Потому с благословения церковной иерархии эти фрукты освящают 12 июля после литургии в праздник первоверховных апостолов Петра и Павла, а на Преображение освящают только виноград.

В этом же месяце отмечается и последний двенадцатый праздник года, 28 августа заканчивается двухдневный пост, и в храмах кройдет богослужение в честь Успения Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии.

Мы празднуем 28 августа как Вторую Пасху, воскресенье той, которая еще до обихода воскресения соединилась с Христом, Христос, живший в Ее девственной утробе, привел Мать Кизию и Кизию.

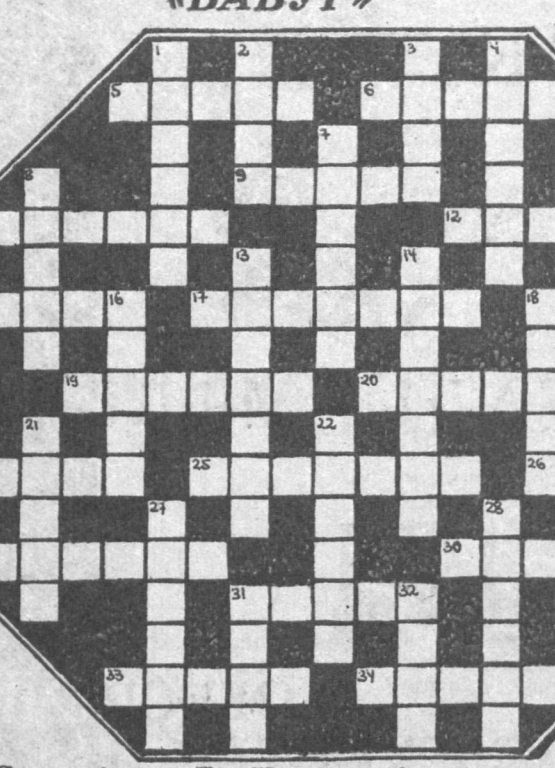
Успенно посвящены многие русские соборы — они есть в Москве, Киеве, Владивостоке, кафедральный собор в столице Узбекистана. Настоятелем Ташкентского Свято-Успенского собора является сам Владыка Ташкентский — Среднеазиатский епархии архиепископ Владимир.

**Протоиерей Пахомий ЛАП,**  
Преподователь Ташкентского духовного училища.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Падишах Индии, узбек, основатель династии Великих Моголов. 6. Потомок одного из четырех мусульманских халифов. 7. Отец моих детей; форма обращения учителя к ученику. 11. Герой поэмы «Шахнаме» Фирдоуси, символ мужества и храбрости. 12. Горный хребет в западной части Памиро-Алайской системы, который принадлежал предкам вождя Бабур. 15. Вид классической восточной музыки, который любил исполнять на рубанде сын Бабур. 17. 8-й месяц лунного календаря. 18. «Я в этот ирай пришел своею волей, его оставить... воли нет». 19. Название Евангелия в Коране. 20. Герой поэмы «Шахнаме» Фирдоуси. 24. Деньги. 25. «Дом исцеления», постронный А. Навои в Герате. 26. Стодневный срок, в течение которого по шариату воспрещается вступление в новый брак после или разведенной. 29. Новый год, который совпадает с днем весеннего равноденствия — 22 марта. 30. Младший сын Бабур, унаследовавший часть империи за центром в Герате, отец Улугбека. 31. Летний месяц с 22 мая по 21 июня. 32. Последователь, ученик ишаана. 34. Одна из мировых религий, распространенная в странах Среднего и Ближнего Востока.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Свод неписанных мусульманских законов, основанных на Коране. 2. Птица счастья, название которой связано с именем сына Бабур. 3. Династия правителей Делийского султаната из афганского рода Гильзаев (15—16 века). 4. Подушная одежда для индусов, введенная Бабуром. 7. Герой поэмы А. Навои, символ протестов. 8. Один из городов, добровольно переданных индусам, введенная Бабуром. 9. Герой поэмы А. Навои, символ протестов. 10. Центр в Кашгарской области. 11. Один из пяти даров, угодных Богу Шиве, согласно шиваистской ветви индуизма. 13. Город Индии, около которого Бабур разбил индийские войска и захватил г. Дели. 14. «Железная крепость», перешедшая к Бабур, располагалась между Самаркандом и Бухарой. 16. Серебряная монета Тибета. 18. Персидский писатель и мыслитель XIII века. 21. Самый выдающийся представитель династии Великих Моголов, внук Бабур. 22. Национальность, представителем которой считали Бабур современники-европейцы. 23. «Мне грустно, стал я дальним для тебя, ты сделала печальным мой...» 27. Второй падишах Индии, сын Бабур. 28. Одна из племенных групп в состав тюркоязычных народов Мавераннахра. 31. «Я

# КРОССВОРД



Составили Е. Клеменов, А. Шестеров

знаменит из-за любви к луне, лит. 13. Бечанова. 14. Бурччей стан... рубин — румяный рог. 32. Крепость в 80 км от Андигана, в настоящее время от нее остались руины.

ИТОГИ ЧИТАТЕЛЬСКОГО КОНКУРСА ПУБЛИКОВАННЫХ 5 АВГУСТА ПО КРОССВОРДУ.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Бархат. 6. Баобаб. 9. Бабур. 11. Бажов. 12. Байсунгу. 15. Беляев. 18. «Бухара». 19. Бибигул. 20. Барто. 21. Батуми. 24. Боронин. 26. Фритаун. 27. Благый. 31. Боркхолод. 33. Борос. 34. Вукин. 35. «Борун». 36. Виллан.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Батут. 2. Байнал. 3. Байбак. 4. Банан. 7. Бабаев. 8. Борара. 10. Бул...



# Вторые роли на своем поле

«ВИТЕСС» (АРХЕМ, НИДЕРЛАНДЫ) — «ПАХТАКОР» (ТАШКЕНТ, УЗБЕКИСТАН) — 3:2.

Голландцы расположили к себе болельщиков еще до начала игры. После традиционной предматчевой разминки они своим мячи раздарили зрителям на трибунах. Красивый подарок, эффектный жест.

О «Пахтакоре» мы ничего не знали. Но когда уже на второй минуте Шухрат Максудов сильно пробил и лишь стойка ворот спасла нас от гола, стало понятно, что лидер узбекского футбола крепкий орешек, — так сказал потом на пресс-конференции старший тренер гостей Херберт Ньютон. Приятный комплимент.

«Витесс», действительно, сразу как бы встряхнулся и до конца матча не использовал ничью. Первый же контрвыпад использовал спола. Отличился 26-летний Мартин Лаамерс, который был признан лучшим игроком голландской команды.

Поведа в счете, гости дали поиграть пахтакорцам. Слово изучили, итд на что способны. Но не везло в этот день Максудову, бомбардиру чемпионата республики. Показал, правда, свое мастерство Мирджалол Касимов. На сороковой минуте первого тайма «Витесс» ошибся в своей штрафной площадке. Пенальти четко реализовал Касимов — 1:1.

Однако не успели болельщики отразить взятие ворот голландцев, как тут же второй мяч волею в сетку «Пахтакора». Гол на счету Ганса Джинжуа.

В перерыве организаторы товарищеской встречи провели лишь легкотетическую эстафету. Зато ветеран «Витесса», засланный игрок Эдвард Стуринг с таким азартом играл с мальчишками, которые подали мячи, что заслужил аплодисменты за мнимую. Еще один урок нашим мастерам. Хотя иногда покажите мяч с мальчишками. Кстати, 30-летний Стуринг высту-



пал за сборную «летучих голландцев». И не считал забранным позырить с пацанами.

Во втором тайме «Витесс» и вовсе освоился на поле хозяев. Показала несколько наигранных комбинаций. Не смугил голландцев гол, забитый после индивидуального прохода Абдухотора Марифалиева. Тут же прибавив обороты, опять на ударную позицию вывели Ганса Джинжуа — 3:2. Победная точка.

Главный тренер «Пахтакора» Баходир Ибрагимов на послематчевой пресс-конференции заявил: «Витесс» действовала на поле как хорошо отлаженный механизм. Команда классная, преподнесла нам урок профессионализма».

Сегодня в 18.00 на стадионе «Пахтакор» состоится встреча голландцев с национальной сборной Узбекистана.

**Т. НИЗАЕВ,**  
НА СНИМКАХ: команда «Витесс»; игровой момент товарищеского матча.  
Фото Л. ГУСЕНОВА.

# НА СЕВЕР—ВЬЮК, АРБА—НА ЮГ

Транспортирование товаров и различных кладей производится в Туркестанском крае двумя способами: арбным (тележным) и вьючным. Вьючный способ употребляется преимущественно для путей на север от Ташкента, арбной — для южных.

Устройство арб вполне приспособлено к состоянию путей сообщения: громадные колеса весьма способствуют ходу арб по дорогам, изрытым арбами и рывьянами, и местами, лишенными мостов.

На вьючных животных употребляются в качестве подъемных перевозочных средств верблюды (тоя), лошади (от), ослы (ишак) и мулы (хачир). Нормальный груз, поднимаемый верблюдом, — 16 пудов, на сильных же верблюдах при отправлении в недалекий путь накладывается и 17—18 пудов.

Таким образом, нормальный вьючный вьюк (накладываемый на один бок — Н. К.) равняется 8 пудам. Лошадь вьючится обыкновенно тюками, составляющими в сумме 8—9 пудов. Такой же томе груз поднимает и мул (хачир).

Осел-ишак несет на себе 4—5 пудов. Ослы, впрочем, употребляются для перевозки только бочьями, при отправлении в город произведений садов, для караванной же транспортной ослы мало употребительны; несут они больше хозяйственную службу:

редний караван не имеет в своей компании ишака, который, будучи нагружен домашним скарбом, приспосабливается к условиям пути, по участности и скорости своего шага, если не опережает, то совершенно сравняется с ходом лошадей и верблюдов. Обыкновенно караванаш конного или верблюжьего каравана, восседая на ишаке, едет впереди каравана и ведет за аркан переднего верблюда.

Что касается арбной перевозки, то благодаря удобному и в высшей степени обременительному для запряженной в арбу лошади способу управления ею возницей (арбакеш), который по обычаю садится

верхом на лошадь, — последняя бывает в состоянии тянуть на арбе груз максимум в 32 пуда (груз 2-х верблюдов) при благоприятной погоде.

Большой груз может потянуть редкая лошадь; по общему возник, арба с грузом в 40 пудов подается одна из сотни, и то на значительных переходах. Большего же частью на арбу накладывают 24 пуда, т. е. груз полудора верблюда (бир арбу тоя). Объемистого товару, как, например, кукурузу, хлопку, трудно уложить на арбу больше этого количества.

Верблюды ходят с грузом по всем направлениям, по всем дорогам, не притянувшим составом своей породы вреда подшам этого животного. На всех главнейших дорогах, ведущих в Ташкент,

находясь в окрестностях города... посты или караулы. Обязанности караульчиков, помимо конвоирования приходящих караванов в казенный караван-сарай и выпуска по билетам караванов из города, — состоят, между прочим, в отбирании от возничков (керекешей) и караванашей сведений о наемной плате и количестве дней, употребленных караваном на переходе от известного пункта до Ташкента.

**Н. П.**

ИЗ СТАТЬИ «ПЕРЕВОЗОЧНЫЕ СРЕДСТВА В ТУРКЕСТАНСКОМ КРАЕ» В ГАЗЕТЕ «ТУРКЕСТАНСКИЕ ВЕДОМОСТИ» № 40 ОТ 8.10.1874 г.)

Публикацию подготовила сотрудница Центрального государственного архива Республики Узбекистан **Н. КОЖЕВНИКОВА.**

Учредитель: ЖУРНАЛИСТСКИЙ КОЛЛЕКТИВ «ПРАВДЫ ВОСТОКА»  
Главный редактор **Р. А. САФАРОВ.**

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает.  
Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позицию редакции.

НАШ АДРЕС: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
ТЕЛЕФОН для справок: 33-15-20.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:  
Телефоны — 33-58-90, 32-54-72.  
4-й этаж, ком. 440.

Выходит 3 раза в неделю. Индекс 64572. Рег. № 000093. Способ печати — офсетный. Формат А-2. Объем 2 п. л. Время подписания в печать по графику 21.00. Номер подписан в 15.